



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

16. oktober 2001

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 12. oktober 2001

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 12. oktober 2001, faldt **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) med EUR 1 million, hvilket skyldtes en teknisk korrektion foretaget af en national centralbank. I samme uge steg Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med EUR 0,1 milliard til EUR 258,7 milliarder. Stigningen skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med EUR 0,4 milliarder til EUR 28,3 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 3,9 milliarder til EUR 325,2 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med EUR 1,1 milliard til EUR 42,7 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med EUR 20,6 milliarder til EUR 172,6 milliarder. Onsdag den

10. oktober 2001 udløb en **primær markedsoperation** på EUR 81 milliarder, og en ny på EUR 60,5 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde praktisk taget nul, hvilket var nogenlunde det samme som i ugen før. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde EUR 0,2 milliarder (sammenlignet med EUR 0,1 milliard i ugen før).

III. Anfordringskonti i euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 15,6 milliarder til EUR 104,8 milliarder.

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 12. oktober 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 12. oktober 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 12. oktober 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.235	-1	1 Seddelomløb	325.194	-3.901
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.191	-179	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	104.828	-15.624
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	231.630	3.262	2.2 indlånsfacilitet	153	44
	263.821	3.083	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.573	-177	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	12	-1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.353	219		104.993	-15.581
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	5.470	310
	5.353	219	4 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	116.509	-20.490	5.1 offentlig forvaltning og service	42.656	-1.091
5.2 langfristede markedsoperationer	60.004	2	5.2 andre forpligtelser	5.476	107
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		48.132	-984
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.835	610
5.5 marginal udlånsfacilitet	12	2	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	2.440	-57
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	17	-65	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	176.542	-20.551	8.1 indlån og andre forpligtelser	17.391	2.831
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	793	499	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.293	-441		17.391	2.831
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.166	3	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.889	0
9 Andre aktiver	87.307	599	10 Andre forpligtelser	73.513	5
			11 Revalueringskonti	124.991	0
			12 Kapital og reserver	60.452	0
Aktiver i alt	782.084	-16.767	Passiver i alt	782.084	-16.767

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.